



**150 años de servicio humanitario**

**Consejo de Delegados del Movimiento Internacional  
de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja**

Sídney, noviembre de 2013



## **Boletín diario / N° 1**

Domingo 17 de noviembre de 2013

---

### **Los Estados deben garantizar que no se usen armas mortíferas en violación del Derecho Internacional Humanitario**

La proliferación de armas pequeñas, el creciente comercio internacional de armas, los nuevos sistemas de control remoto de armas y el advenimiento de la ciberguerra conllevan graves riesgos humanitarios. Frente a esta situación, el Consejo de Delegados adoptó ayer una resolución de amplio alcance en la que se insta a los gobiernos a garantizar de inmediato que las armas vendidas y creadas no se usen en violación del Derecho Internacional Humanitarios.

En la resolución también se llama a los Estados a respaldar las normas que prohíben las armas químicas y biológicas.

Asimismo, se les exhorta a ratificar y aplicar el Tratado Internacional sobre el Comercio de Armas (aprobado por la Asamblea General de la ONU en abril de 2013) que hace del derecho humanitario un criterio importante para que los gobiernos decidan si permiten o no la transferencia de armas.

“Por vez primera, los Estados convinieron en regular la transferencia de armas, lo que aportará una importante diferencia humanitaria si y cuando se aplique plenamente”, comentó un delegado de la Cruz Roja Noruega.

---

### **Principios fundamentales para todos, hoy más que nunca**

Los Principios fundamentales son tan pertinentes y valiosos como lo eran hace casi 50 años, según un reciente ejercicio exploratorio. El resultado se anunció en el taller de ayer sobre el tema en este período previo a la Conferencia Internacional de 2015.

La Dra. Amal Emam de la Media Luna Roja Egipcia contó su experiencia acerca de la información técnica impartida a sus voluntarios, así como la formación sobre los Principios fundamentales y las consiguientes competencias para aplicarlos. “De ahí que en el terreno, fuéramos los únicos en prestar nuestros servicios y salvar vidas, sin pensar a cuál de las partes pertenecíamos”, explicó.

En el taller se llamó a las Sociedades Nacionales a apoyar la iniciativa y superar las dificultades de hoy en día para aplicarlos en emergencias complejas.

## **Acceso más seguro para cumplir nuestro mandato humanitario**

Desde 1994, el Movimiento ha perdido demasiado voluntarios de la Cruz Roja y la Media Luna Roja en primera línea, según la Cruz Roja China. Las Sociedades Nacionales tienen que estar preparadas”, señaló Fatima Gaillani, Presidenta de la Media Luna Afgana que también presidió ayer el taller sobre acceso más seguro. Valiosa oportunidad para los representantes de la Cruz Roja y la Media Luna Roja de algunos contextos de los más difíciles –Colombia, Honduras, Georgia y Somalia– en el taller se llegó a un amplio consenso de lo que hace falta en el Movimiento para mejorar la seguridad y la protección del personal y los voluntarios. Se discutieron posibilidades y dificultades clave tales como la necesidad de seguir negociando con todas las partes en conflictos armados, promocionar los emblemas y los Principios fundamentales, así como la comunicación e instrucción públicas en la sociedad civil. Dicho seminario coincidió con la presentación de las nuevas directrices sobre acceso más seguro para Sociedades Nacionales cuya versión en inglés puede consultar en: [www.icrc.org/eng/assets/files/2013/safer-access-a-guide-for-all-national-societies.pdf](http://www.icrc.org/eng/assets/files/2013/safer-access-a-guide-for-all-national-societies.pdf).

---

## **Promoción de la inclusión de personas con discapacidad en nuestro Movimiento**

Hace tres años, tras un accidente de avión, Lucy Murillo quedó parapléjica; voluntaria de la Cruz Roja Colombiana antes y después del accidente, hoy es líder y defensora. Su mensaje es simple: tenemos que considerar a las personas con discapacidades más que como beneficiarios, pues son voluntarias y líderes invalorable. Sus palabras fueron secundas por Mark Bagshaw, abogado australiano, también discapacitado, que desafió al Movimiento a “subir el listón de sus expectativas sobre la capacidad de las personas con discapacidad”. Hoy, se aprobó una resolución que promueve la inclusión de dichas personas, asegurando que les apoyaremos para que vivan la vida que eligieron. También se preparará un proyecto de estrategia del Movimiento sobre este tema que se someterá a aprobación en el Consejo de Delegados de 2015.

---

## **Trabajar juntos en el Movimiento: cuestiones y maneras de seguir adelante**

Tras un vivo debate, la sesión plenaria sobre coordinación y cooperación en el Movimiento terminó con una resolución común: tenemos que hacerlo mejor. En la resolución se enumera una serie de áreas donde el Movimiento debe mejorar; se llama a fortalecer los roles de liderazgo y coordinación; ampliar la preparación y la respuesta operacionales, armonizar mejor las comunicaciones y explorar nuevas posibilidades de movilización de recursos de todo el Movimiento. La delegación de Filipinas reconoció el éxito de la actual coordinación en su país y reiteró el deseo ampliamente mencionado por los delegados: “en cuanto Movimiento tenemos que ser una sola voz”. La resolución se aprobó con dos enmiendas, acompañada del consenso de que las palabras de reforma se deben poner en práctica rápidamente.

---

## **Medalla Henry Dunant**

Cuatro miembros del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja recibieron la prestigiosa Medalla Henry Dunant, máxima distinción del Movimiento que recompensa un extraordinario compromiso humanitario.

“Al entregarles esta Medalla Henry Dunant honramos a cuatro seres y humanitarios de excepción”, afirmó Greg Vickery, Presidente de la Comisión Permanente que propuso a los galardonados. “También representa los ideales que compartimos y los objetivos que luchamos por alcanzar: socorrer a quienes sufren, reducir vulnerabilidades y construir Sociedades Nacionales fuertes”, añadió.

Los galardonados son:

- Tom Buruku – Ex secretario general de la Cruz Roja Ugandesa
- Alberto Cairo – CICR
- Doña Meneca de Mencía – Cruz Roja Hondureña
- Barges Hamoud Al-Barges – Media Luna Roja Kuwaití